



**Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada**

RETURN BIDS TO :

RETOURNER LES SOUMISSIONS :

Bid Receiving Unit / Groupe de la réception des soumissions

Procurement & Contracting Services / Services d'acquisitions et des marchés.

Royal Canadian Mounted Police
73 Leikin Drive,
Ottawa, Ontario
K1A 0R2
Attn: Diane Perkins

Telephone No. no de téléphone: (613) 843-5904

AMENDMENT TO THE INVITATION TO TENDER

Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

MODIFICATION À L'APPEL D'OFFRES

Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaries

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. – No de téléphone: ()

Facsimile No. – No de télécopieur: ()

Title-Sujet Construction du Détachement de Coaldale		
Solicitation No. – No. de l'invitation 201904154	Amend. – Modif. No. : 1	Date 13 février 2019
Client Reference No. - No. de Référence du Client 201904154		
GETS Reference No. – No de Référence du SEAG PW-19-00861495		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 14:00 on –08 mars 2019 HNE (heure normale de l'Est)		
F.O.B. - F.A.B. Destination		
Address Enquiries to: - Adresser toute questions à : Diane Perkins		
Telephone No. - No de telephone 613-843-5904	Fax: 613-825-0082	
Destination of Goods - Destinations des biens: See Herein		
Instructions : See Herein / Voir aux présentes		
Delivery Required – Livraison exigée: See Herein		
Name and Title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm. Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur		



Amendement No. 1

Construction du Détachement de Coaldale

de la SOLICITATION. : 201904154

Date: 13 février 2019

LES CHANGEMENTS SUIVANTS AUX DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES ENTRENT EN VIGUEUR IMMÉDIATEMENT.

Partie 1 - Questions/réponses :

Question #1:

'imagine qu'un grand nombre de soumissionnaires pour ce projet proviendront de l'Alberta et de l'Ouest canadien. L'obligation de soumettre une version papier de la soumission à Ottawa et le fait qu'une soumission modifiée ne puisse être livrée quournir une solution de rechange à ce format. Nous n'aurions aucun problème à envoyer des copies papier de notre soumission par service de messagerie, en particulier les exigences obligatoires pour confirmer l'admissibilité de notre entreprise à soumissionner.

Serait-il possible d'ajouter les options suivantes pour modifier une soumission?

1. Envoi par télécopieur du montant révisé de la soumission
2. Envoi par courriel du montant révisé de la soumission
3. Mise à disposition d'un lieu de dépôt local (détachement de Coaldale) ou situé à Lethbridge

Réponse #1:

Veuillez consulter les instructions particulières aux soumissionnaires IP04 (Livraison des soumissions) et IP05 (Révision des soumissions) pour connaître la procédure de présentation d'une soumission et de modifications à une soumission. Aucun changement ne sera apporté.

Question #2:

Pouvons-nous envoyer les originaux des documents de soumission par service de messagerie, puis transmettre les modifications par télécopieur ou par courriel, ou sommes-nous tenus de présenter cette soumission en personne à Ottawa le 8 mars?

Réponse #2:

Veuillez consulter les instructions particulières aux soumissionnaires IP04 (Livraison des soumissions) et IP05 (Révision des soumissions).

Question #3:

Pouvez-vous préciser quels sont les projets qui répondent à la définition d'un « édifice d'application de la loi, gouvernemental et institutionnel », comme décrit dans l'appendice 3, Formulaire de qualifications? Les types de projets suivants respectent-ils ce critère?

- Écoles primaires
- Écoles secondaires
- Centres aquatiques
- Arénas
- Casernes de pompiers
- Résidences multifamiliales
- Rénovation d'une grande tour de bureaux

Réponse #3:

On considère que les types de projets jugés conformes à la définition d'un édifice d'application de la loi, gouvernemental et institutionnel comprennent une occupation de type B telle que le définit le Code national du bâtiment 2015.



Question #4:

Dans les documents, on entend par clôture de la soumission la présentation d'une enveloppe cachetée à Ottawa. Étant donné que les entrepreneurs qui établiront le prix de ce projet seront situés en Alberta, envisageriez-vous d'autoriser la clôture des soumissions par courriel dans le cadre de ce projet?

Réponse #4:

Aucun changement.

Question #5:

Le Formulaire de soumission et d'acceptation indique que les allocations en espèces **ne sont pas incluses** dans le montant total de la soumission, mais la section 01 21 00 des spécifications précise que les allocations en espèces **doivent être incluses**. Pouvez-vous nous donner de plus amples explications?

Réponse #5:

Le Formulaire de soumission et d'acceptation (SA) est exact. Le paragraphe 1.1.1 de la section 01 21 00 des spécifications sera révisé par addenda.

Question #6:

À l'heure actuelle, le non-respect des spécifications dans le cadre du projet susmentionné exige l'utilisation du produit XYPEX.

Nous aimerions demander l'examen de notre produit **CEM-KOTE CW PLUS** aux fins d'approbation à titre de matériau de remplacement. Je vous saurais grandement gré de me faire savoir si l'utilisation de produit est dorénavant acceptable.

Réponse #6:

Le produit soumis a été jugé acceptable par l'ingénieur au titre de la section 33 05 16-13.

Question #7:

Quel est le document « Conditions générales (CG) 6 – Retards et modifications des travaux – Services de construction » pertinent dans le cadre de ce projet? R2860D ou R2865D.

Réponse #7:

Le document R2860D s'applique. Veuillez consulter les documents contractuels publiés.

Question #8:

Allez-vous organiser une réunion sur place?

Réponse #8:

Aucune réunion sur place.

Question #9:

Relativement au formulaire de soumission BA06, DURÉE DES TRAVAUX, veuillez confirmer que vous imposez un délai de 130 semaines.

Réponse #9:

Confirmé.

Question #10:

Les points 3 et 4 de l'IP04, Livraison des soumissions, n'indiquent pas dans quelle enveloppe les appendices 1 et 2 doivent être soumises. Je veux simplement m'assurer que nous insérons les bons



documents dans les bonnes enveloppes.

3. Le formulaire de qualification et tout document connexe requis doivent insérés dans une enveloppe cachetée au recto de laquelle les renseignements suivants sont clairement imprimés ou dactylographiés :

- a. ENVELOPPE 1 – QUALIFICATIONS
- b. Numéro de la demande de soumissions
- c. Nom du soumissionnaire

4. Le Formulaire de soumission et d'acceptation et la garantie de soumission, s'il y a lieu, doivent être insérés dans une enveloppe cachetée au recto de laquelle les renseignements suivants sont clairement imprimés ou dactylographiés :

- a. ENVELOPPE 2 – PRIX
- b. Numéro de la demande de soumissions
- c. Nom du soumissionnaire

Réponse #10:

Les appendices 1 et 2 doivent être soumis dans l'ENVELOPPE 1 – QUALIFICATIONS avec le formulaire de qualifications et tout autre document connexe requis.

Question #11 :

En ce qui concerne l'immeuble de la GRC à Coaldale, nous sommes une entreprise de peinture de Lethbridge et présentons une soumission relative aux services de peinture. Avez-vous une liste des personnes-ressources de tous les entrepreneurs généraux qui présentent une soumission dans le cadre de ce projet?

Réponse #11:

Cet appel d'offres est ouvert au public sur le site Web Achatsetventes; par conséquent, je n'aurai pas une telle liste avant la clôture des soumissions.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES